

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzufflen

ROLLAX®
Kugellagerfabrik

180202708

account number at recipient 91001923		notices of receipt and processing 5008575174 180202342		delivery note no. 80194777  dispatch date 06.09.2018 Page 1 / 1	
GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		freight free ☐ not f. ☐ wagon ☐ carrier ☐ unit ☐ freight ☐ oth. vehicl. ☐ express ☐ own vehicle ☐ Mail ☐ air ☐		invoice no. 215798 from	
customer number at supplier 10370					
your symbol	order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()	your order number 30003709
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy	disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG	freight not f. ☐	packing type	disp. character	gross total net weight 560,680 529,900
ship-to-address GETRAG S.p.A. 70026 Modugno (Bari)					receiving-/unloading pt
Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos. quantity (ls) + / - notes
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzufflen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.					
000010	Lieferplan / Schedule: 33 / 29.08.2018 9009014476	Plunger ROLLAX 505-0238-000	14.000	P C	
900003		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	40	P C	
900004		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	2	P C	
900005		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	2	P C	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 14.000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 17/9/18 Firma: [Signature]					
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient	invoice verific.
name					
no.					
Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzufflen * Deutschland Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * USt-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5836/0831 Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497 Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbich Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549 Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbich * Geschäftsführer: Michael Geis					



Passalacqua & C. S.r.l.

Spedizioni - Trasporti

www.passalacquasrl.it

P.IVA e C.F. 00176830883 - C.C.I.A.A. RG 49321 - Reg. soc. Trib. RG 1074 - Iscriz. Albo Trasporti. In c.pinto 1221 n° RG 8908330/X00 - Iscriz. Albo Spedizionieri S.R.n° 18.



MI243775 DEL 12/09/2018 PORTO 1

LINEA->BA

DEST.:GETRAG S.p.a.
Via Dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)

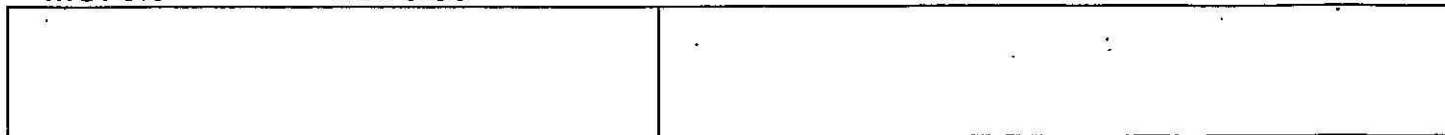
Doc.S201822250709

Rif.

INCASSARE: € 0

CL: 2
MC: 0.57

KG: 561.00
ML: 0.06



ITALSEMPIONE		D.M. S201822250709		KUEHNE + NAGEL (AG & Co) KG Ludwig-Erhard-Allee 40 33719 BIELEFELD DE	
Uff. Natasia Aresini Data 10/09/2018 Settore TI Terra Import Luogo di carico Italsempione S.p.A. Via B...				Indicazioni per la consegna Nessuna	
3300001637224980 3300001637224997					
Luglio di scarico GETRAG S.p.a. Via Dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO BAITA Tel 080 5858235			Vincoli		
Contatto Tel 080 5858235			Resa Inter. DDP Franco Domicilio Sdoganato Resa Naz. Porto franco		
Mittente ROLLAX GMBH & CO. KG MAX-PLANCK-STR. 21 32107 BAD SALZUFLEN DEU			Tipo servizio LTL Groupages tir		
Rif. Mittente			Trasporto Tipo STD STANDARD		
Rs. committente			Consegna Tipo AL DESTINATARIO		
Tipologia Merce PISTONI			N. e data DDT		
Colli 2			P. Lordo 561,00 Kg		
Volume 0,58 Mc			P. Netto 0,00 Kg		
Codice imballi PAL			Descrizione imballo PALLET		
Quantità 2			Lung. cm 60,00		
Largh. cm 80,00			Altezza cm 60,00		
Volume mc 0,5760			Peso Kg		
Descrizione ADR (integrata da documento allegato)			Caratteristiche del servizio		
			KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		
PER SPEDIZIONI NON DI COLLETTAME E' AUTORIZZATA UNA SOLA SUBVEZIONE			Note		
Vettore			Ev. Vettore successivo, se autorizzato		
			17 SET 2018		
			"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Contenitivo, modalità e termini di pagamento; come da documento integrativo. Tempi max carico: 3 ore. Tempi max scarico: 30 min.					
GESTIONE GIACENZA In caso di merci respinte o rigettate obbligatoriamente data e firma leggibile del cliente con data e firma leggibile del mittente. (non verranno accettati arrival di giacenza trascorsi 48 ore dal rifiuto, né cancellazioni prive di bollo di consegna debitamente compilato).					
L'ATTIVITA' DI VERIFICA E I DOCUMENTI DI TRASPORTO D'ORIGINE DAL CARICATORE E DI INTEGRARLI, OVE NECESSARIO, CON TUTTI I DATI RELATIVI AL VETTORE EFFETTIVO - SE AUTORIZZATO - SECONDO DISPOSIZIONI DEL D. LGS 309/03 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI MODIFICHE.					
Data		Riserva vettore		Riserva Destinatario	
Firma del vettore		SENZA RISERVE		Firma, cognome e nome, leggibile e timbro del destinatario	
Tutti gli accordi ed ordini di trasporto sono regolati dalle "Condizioni Generali di contratto" pubblicate sul sito www.italsempione.it integrate dalle Condizioni Generali di Spedizioni Federpediti consultabili sul sito www.federpediti.it					
italsempione S.p.A. - Spedizioni Internazionali - Sede Legale, Piazza Vittoria 15 - 28845 Domodossola (VU) Sede Amministrativa Via Reschi 1 - 20149 Milano (MI) Capitale Sociale € 1.065.013,00 - C.F. P.IVA e n. iscrizione Registro Imprese di Verona 0022520025 - C.F.I.A. Verbale R.E.A. 19073 Iscritta all'Albo Provinciale di Novara - Amministratore di base per conto terzi al n. SO T 8651414 C - Fisco competente in via esclusiva Milano					
ADERENTI A: 					